

## OBČINSKI LJUDSKI ODBORI

### OBČINA LJUBLJANA-ČRNUČE

395.

Na podlagi 1. točke 10. člena in 3. točke 26. člena statuta občine Ljubljana-Črnuče in 39. člena zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Ur. list FLRJ št. 52/59) je občinski ljudski odbor Ljubljana-Črnuče na seji občinskega zbora in seji zbora proizvajalcev dne 28. marca 1960 sprejel

#### ODLOK

##### o proračunu občine Ljubljana-Črnuče za leto 1960

###### 1. člen

Proračun občine Ljubljana-Črnuče za leto 1960 s posebnimi prilogami obsega:

###### I. Občinski proračun

z dohodki v znesku	53,558.000 din
z izdatki v znesku	52,943.000 din
s presežkom dohodkov nad izdatki, ki je v letu 1960 blokiran	615.000 din

###### II. Finančne načrte proračunskih skladov

z dohodki v znesku	1,962.000 din
z izdatki v znesku	1,962.000 din

###### 2. člen

Vse nove nastavitve v občinskih upravnih organih in zavodih, za katere niso predvideni krediti, se morejo izvršiti le na predlog pristojnega sveta po potrditvi Sveta za družbeni plan in finance.

###### 3. člen

Svet za družbeni plan in finance se pooblašča, da razporeja sredstva proračunske rezerve za premalo predvidene izdatke po posameznih postavkah proračuna in da odobrava izplačila za izredne izdatke iz

proračunske rezerve do višine 1/4 letnega plana proračunske rezerve proti naknadnemu poročanju občinskemu ljudskemu odboru.

###### 4. člen

Ta odlok velja od dneva objave v uradnem vestniku Glasnik, okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1960.

Stev.: 01/1-379/1-60.

Datum: 28. marca 1960.

Predsednik občinskega ljudskega odbora:  
Peter Lešnjak l. r.

#### PREGLED DOHODKOV IN IZDATKOV

##### PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA-ČRNUČE ZA LETO 1960

###### PO DELIH

###### Dohodki

1. del — Skupni dohodki	25,112.000 din
2. del — Posebni dohodki	27,236.000 din
3. del — Dohodki državnih organov	100.000 din
4. del — Ostali dohodki	110.000 din
5. del — Prenešana sredstva	1,000.000 din
<b>Skupaj</b>	<b>53,558.000 din</b>

###### Izdatki

1. del — Prosveta in ljudska kultura	16,293.000 din
2. del — Socialno skrbstvo	5,210.000 din
3. del — Zdravstvena zaščita	4,782.000 din
5. del — Državna uprava	15,370.000 din
6. del — Komunalna dejavnost	1,391.000 din
8. del — Dotacije	4,468.000 din
9. del — Obveznosti in garancije	2,831.000 din
10. del — Proračunska rezerva	2,598.000 din
V letu 1960 blokirani dohodki	615.000 din
<b>Skupaj</b>	<b>53,558.000 din</b>

396.

Na podlagi 1. točke 10. člena in 3. točke 26. člena statuta občine Ljubljana-Črnuče v zvezi z določbami zveznega družbenega plana za leto 1960 (Ur. list FLRJ št. 52/59), določbami družbenega plana Ljudske republike Slovenije za leto 1960

(Ur. list LRS št. 2/60) in določbami družbenega plana okraja Ljubljana za leto 1960 (»Glasnik«, uradni vestnik okraja Ljubljana št. 20/60) je občinski ljudski odbor Ljubljana-Črnuče na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 28. marca 1960 sprejel

### Družbeni plan občine Ljubljana-Črnuče za leto 1960

#### PRVI DEL SMERNICE

#### ZA GOSPODARSKI RAZVOJ V LETU 1960

##### 1. poglavje

#### OSNOVNE SMERNICE IN NALOGE DRUŽBENEGA PLANA ZA LETO 1960

Ta družbeni plan določa naloge gospodarskega razvoja občine Ljubljana-Črnuče za leto 1960. Njegove temeljne postavke so vsklajene z postavkami in nalogami, ki jih določajo zvezni, republiški in okrajni družbeni plan za leto 1960.

Upoštevaljoč uspehe dosedanjega gospodarskega razvoja določa družbeni plan te temeljne naloge:

##### 2. poglavje

#### DRUŽBENI BRUTO PROIZVOD IN NARODNI DOHODEK

V letu 1960 se predvideva naslednji porast družbenega bruto proizvoda in narodnega dohodka:

	V 000 din	
	1958	1959
Družbeni bruto proizvod	3,185.496	3,403.739
Narodni dohodek	1,530.524	1,815.777

Posamezne dejavnosti bodo pri porastu družbenega bruto proizvoda deležne takole:

	V 000 din	
	1958	1959
Celotno gospodarstvo	3,185.496	3,403.739
Industrija	2,470.657	2,743.755
Kmetijstvo	231.727	240.574
Gradbeništvo	61.640	94.392
Trgovina	13.003	17.210
Gostinstvo	49.199	49.081
Obrt	266.315	208.408
Komunala	71.056	32.967
Kmetijske zadruge	21.899	17.352

Predvideni porast proizvodnje in storitev bo dosežen z večjo produktivnostjo in boljšo organizacijo dela.

##### 3. poglavje

#### INVESTICIJE

Sredstva za investicije v letu 1960 se bodo uporabila za dovršitev že začelih in za pripravo novih rekonstrukcij v tovarnah, za gradnjo stanovanj, šole, otroškega vrta in drugih objektov družbenega standarda. Investicijska sredstva morajo odgovorni organi smotrno uporabljati.

Skupna investicijska sredstva bodo v primeri z letom 1959 znašala:

	V 000 din	
	1959	1960
Gospodarske investicije	127.458	104.682
Negospodarske investicije	150.613	179.390
<b>Skupaj</b>	<b>278.071</b>	<b>284.072</b>

Predvidena sredstva za investicije bodo zbrana iz sledečih virov:

— splošni investicijski sklad (angaž. 1959)	4.103
— okrajni investicijski sklad (angaž. 1959)	9.573
— občinski investicijski sklad	15.824
— stanovanjski sklad	26.000
Od tega: angažirano iz leta 1959	11.528
— skladi skupne porabe gospodarskih organizacij	100.397
Od tega: neizkoriščena združena sredstva 1959	16.143
združena v letu 1960	25.865
— skladi osnovnih sredstev gospodarskih organizacij	43.923
— del amortizacije za nadomestitev	23.593
— del presežka proračunskih dohodkov iz leta 1959	7.689
— ostala sredstva	3.000
<b>Skupaj</b>	<b>284.072</b>

1. Hitro večanje proizvodnje v vseh panogah, zlasti v industriji in kmetijstvu.

2. Znatno povečanje produktivnosti dela in s tem v zvezi izboljšanje organizacije dela, smotrnejšo zaposlitev delovne sile in izboljšanje sistema nagrajevanja v gospodarskih organizacijah.

3. Obsežnejšo gradnjo objektov družbenega standarda in izboljšanje življenjskih pogojev prebivalstva.

4. Investicijska sredstva je treba vlagati prvenstveno za dovršitev že začelih rekonstrukcij v industriji, pripravljati pa rekonstrukcijske programe v ostalih podjetjih, ki naj zagotovijo hitro naraščanje proizvodnje in storitev v prihodnjih letih.

Za investicije v družbeni standard naj se združujejo sredstva podjetij in občine in skrbi za njihovo racionalno uporabo.

5. Povečanje kmetijske proizvodnje z uporabo sodobnih agrotehničnih sredstev in metod in z razširjenjem zadružnih dejavnosti.

V posamezne gospodarske dejavnosti bodo vložena naslednja sredstva:

	V 000 din Znesek	Struktura
Industrija	85.994	82
Kmetijstvo	6.962	7
Trgovina	4.651	4
Gostinstvo	2.934	3
Obrt	4.141	4
<b>Skupaj</b>	<b>104.682</b>	<b>100</b>

Sredstva za negospodarske investicije bodo vložena v naslednje dejavnosti:

	V 000 din Znesek	Struktura
Stanovanjska izgradnja	67.652	38
Komunalna dejavnost	11.450	7
Solstvo in kultura	68.000	39
Telesna kultura in ostalo	5.800	3
Družbeni standard	26.488	13
<b>Skupaj</b>	<b>179.390</b>	<b>100</b>

Med gospodarskimi investicijami bodo v tem letu dovršene rekonstrukcije v Opekarni Crnuče in sušilnici v JUB, Dol pri Ljubljani. Začete bodo večje rekonstrukcije v tovarnah ELMA in JAMBOR Crnuče. Med ostalimi dejavnostmi bodo imeli prednost trgovina, kmetijstvo in obrt.

Sredstva za negospodarske investicije bodo potrošena za povečavo osnovne šole Crnuče, za stanovanjsko izgradnjo, za otroški vrtec Crnuče, za dograditev šole v Sv. Jakobu, za načrte za vodovod, kanalizacijo, zdravstveni dom Crnuče in telovadnico v Dolu pri Ljubljani, za vzdrževanje in opremo kulturnih domov, za javno razsvetljavo in za potrebe stanovanjske skupnosti.

#### 4. poglavje

##### DELOVNA SILA IN PRODUKTIVNOST

V letu 1960 je treba omejiti zaposlitev novih delavcev. Stevilo zaposlenih lahko povečajo le Opekarni Crnuče zaradi rekonstrukcije in povečane zmogljivosti. Gradbeno podjetje Crnuče, trgovina in obrt pa le za nove obrate. Ostale gospodarske organizacije morajo obdržati raven zaposlitve iz preteklega leta.

Podjetja naj zaposle predvsem tiste nezaposlene delavce, ki jim je ta zaposlitev edini vir dohodkov.

Stevilo zaposlenih v občini se sme povečati za največ 3,3%. Na podlagi predvidenega povečanja proizvodnje in delovne sile se predvideva, da bo produktivnost dela porasla za okrog 10%. Ta porast je možno doseči z racionalnejšim razmeščanjem že zaposlene delovne

sile, uvajanjem naprednejših oblik organizacije dela in izpopolnjenih naprav za proizvodnjo, vzpodbudnejših oblik nagrajevanja in strokovnim usposabljanjem delavcev.

Zbor proizvajalcev bo v sodelovanju s pristojnimi upravnimi organi in organi upravljanja v gospodarskih organizacijah skrbel, da bosta nalogi v zvezi z zaposlevanjem delavcev in večanjem produktivnosti izpolnjeni.

#### 5. poglavje

##### DRUŽBENI STANDARD

V tem letu bodo gospodarske organizacije začele graditi 50 stanovanj, za kar bodo porabile predvsem lastna finančna sredstva, in sicer v znesku nad 67 milijonov dinarjev; državljeni sami pa bodo zgradili 20 stanovanj.

Za povečanje osnovne šole v Crnučah bo vloženi 60 milijonov dinarjev, s čimer ji bodo zagotovljeni pogoji za reformirani pouk. Za gradnjo otroškega vrta bo investiranih 23 milijonov dinarjev. V tem letu bo pripravljena dokončno dokumentacija za gradnjo vodovoda za območje vse občine in za gradnjo zdravstvenega doma v Crnučah. Začela se bodo kanalizacijska dela v naselju ob tovarni ELMA. Podjetje Elektro Ljubljana-okolica bo zgradilo transformatorski postaji na Crnučah in v Beričevem. Z zdravstvenim zavarovanjem kmetijskih proizvajalcev se bodo zdravstveni pogoji v občini znatno izboljšali. Osebna potrošnja se bo predvidoma povečala za okrog 7%. S tem in s prej naštetimi gradnjami se bodo življenjski pogoji v občini znatno izboljšali.

#### DRUGI DEL

##### RAZVOJ PO GOSPODARSKIH PANOGAH

#### 6. poglavje

##### INDUSTRIJA

V letu 1960 se bo fizični obseg industrijske proizvodnje povečal za 14% v primeri s proizvodnjo v letu 1959. S tem povečanjem bo presežena raven, ki jo določa perspektivni plan za leto 1961.

Gibanje fizičnega obsega industrijske proizvodnje po posameznih strokah bo naslednje:

	Indeksi fizičnega obsega industrijske proizvodnje	
	1959	1960
<b>Industrija skupaj</b>	<b>125</b>	<b>114</b>
117 — Kovinska industrija	109	103
119 — Elektroindustrija	124	118
120 — Kemična industrija	133	109
121 — Industrija gradbenega materiala	115	150

Predvideva se, da se bo produktivnost dela povečala za okrog 11%. Stevilo zaposlenih bo povečala le Opekarni Crnuče zaradi povečanja kapacitete, dočim bodo ostale tovar-

ne obdržale sedanjo raven zaposlitve. Proizvodnja se bo torej povečala z izpopolnjevanjem delovnih postopkov, z racionalnim izkoriščanjem delovne sile, izboljšanjem si-

stema nagrajevanja in obratovanjem novih kapacitet. Na novo bo investiranih 86 milijonov dinarjev.

ELMA bo pripravila dokumentacijo za rekonstrukcijo obratov.

BELINKA bo letos dosegla popolno izkoriščanje vgrajene kapacitete in na račun tega povečala proizvodnjo. Razen tega bo pričela s proizvodnjo nekaterih odvedenk vodikovega peroksida in skrbela za povečanje potrošnje vodikovega peroksida na domačem tržišču.

Tovarna JAMBOR bo pospešeno prehajala na industrijski način proizvodnje. V tej tovarni se predvideva v tem letu rekonstrukcija večjega obsega.

Tovarna JUB bo povečala proizvodnjo z obratovanjem sodobne sušilnice in polnim izkoriščanjem kapacitete ter preusmeritvijo na nove vrste barv.

Opekarna Crnuče bo začela s poskusnim obratovanjem naprav, ki bodo proizvajale dvakrat večje količine opeke od dosedanje.

#### 7. poglavje

##### KMETIJSTVO IN GOZDARSTVO

Kmetijska proizvodnja se bo povečala za 24%. To temelji na uspehih preteklih let in večanju združne kooperacije.

Po posameznih strokah se predvideva sledeči porast:

	Indeksi		
	Ocena 1959 real. 1958	Plan 1960 ocena 1959	Plan 1960 real. 1958
<b>Poljedelstvo</b>	<b>115</b>	<b>132</b>	<b>150</b>
žita	122	127	150
industrijske rastline	—	255	—
vrtnine	94	144	145
krmne rastline	147	147	176
Sadjarstvo	73	148	108
Živinoreja	108	114	124
Predelava	106	93	97
<b>Skupaj</b>	<b>110</b>	<b>124</b>	<b>137</b>

Kooperacija med kmetijskimi zadrugami in zasebnimi kmetovalci v pridelavi najvažnejših kmetijskih pridelkov nudi temeljne pogoje za nakazani porast kmetijske proizvodnje. Zato bodo napor kmetijskih zadrug in drugih zainteresiranih organizacij usmerjeni v to, da se bodo v organizirano obdelavo vključile čimvečje površine, hkrati pa naj bi se dosledno izvrševali predpisani agrotehnični ukrepi. Računa se, da bodo v organizirani proizvodnji doseženi naslednji pridelki:

	Vključene površine		Povprečni pridelok na teh površinah q/ha
	ha	% vseh površin	
Pšenica	102	55	40
Ječmen	4	8	30
Oves	4	26	30
Koruza	6	13	50
Krompir	46	28	250
Črna detelja seno	10	22	75
Lucerna seno	25	16	80
Travne mešanice	34	89	50
Travniki	145	19	35
Krmna pesa	11	36	310

Kmetijska zadruga Crnuče bo ustanovila živinorejski obrat za odreje mlade živine in pripravila pogoje za ustanovitev kmetijskega obrata na območju Podgorice.

V tem letu bo Kmetijsko posestvo Pšata začelo s melioracijskimi deli na zamočvirjenih zemljiščih ob Pšati, s čimer bo na območju občine usposobljenih 185 ha obdelovalne zemlje. To posestvo bo na podlagi pogodb z lastniki teh zemljišč vključilo le-te v svojo obdelavo.

Investicijska sredstva zadrug in občine bodo v tem letu združena za investicije, ki jih predvideva okrajni plan za gradnjo in opremo kmetijskih posestev, za agromelioracijo, za izdelavo investicijskih programov in za izboljšanje opreme kmetijskih zadrug na območju občine.

Zadruge morajo posvetiti več skrbi obnovi sadovnjakov, strojnim odsekom in organizaciji za zatiranje rastlinskih škodljivcev.

V tem letu se bodo morali temeljiteje izvajati predpisi o racionalnem izkoriščanju kmetijskih zemljišč. Vsa kmetijska zemljišča splošnega ljudskega premoženja pa bodo dodeljena v izkoriščanje kmetijskim posestvom družbenega sektorja.

Pozornost gozdarstva bo v tem letu usmerjena na urejanje in varstvo obstoječih nasadov. Potrebna ureditvena dela bodo izvršena na 800 hektarih. Za varstvo gozdov bo porabljenih 80 tisoč dinarjev.

Plan sečnje lesa je določen skladno z okrajnim družbenim pla-

nom na 1000 m<sup>2</sup>; od tega za prodajo 480 m<sup>2</sup>, za domačo porabo pa 520 m<sup>2</sup>. Zaradi melioracije območja Pšata se bo skrčila gozdna površina, zato pa na njej povečala sečnja. To povečanje narekuje omejitev sečnje v ostalih gozdovih.

V tem letu bo urejeno posestno stanje na zemljiščih ob Savi in Kamniški Bistrici in bo pripravljen program za topolove plantaže.

#### 8. poglavje

##### GRADBENISTVO

Vrednost gradbenih del se bo povečala od 95 milijonov dinarjev v letu 1959 na 140 milijonov dinarjev t. j. za 49%. Za razne načrte (rekonstrukcije tovarn, stanovanja, vodovod, zdravstveni dom, kanalizacija) bo porabljeno že nadaljnjih 5,5 milijonov dinarjev.

Gradbeno podjetje Crnuče bo izvajalo večji del predvidenih gradenj v sami občini. Zaradi povečane obsega del mora podjetje povečati mehanizacijo in izboljšati organizacijo dela ter izpopolniti višji tehnični kader. Poskrbeti mora tudi za ustrezna stanovanja delavcev in jim nuditi boljše življenjske pogoje, s čimer se bo zmanjšala fluktuacija.

#### 9. poglavje

##### TRGOVINA, GOSTINSTVO IN OBRT

#### 1. Trgovina

V trgovini se bo povečal promet za 9% in bo znašal 181 milijonov dinarjev. Ustanovljena bo špecerij-

ka trgovina na Crnučah. V Podgorici se bo pričela gradnja trgovskega lokala in za enako gradnjo v Dolu pa se bo pripravil investicijski program.

Kmetijski zadrugi bosta povečali in zagotovili bolj organiziran odkup kmetijskih pridelkov in promet z reprodukcijskim materialom za kmetijstvo.

Posebno pozornost bo potrebno posvetiti evidenci in kontroli cen v trgovinskem prometu, delu potrošniških svetov in izobraževanju kadra v trgovini.

### 2. Gostinstvo

Gostinstvo bo povečalo promet za 9%; ta bo znašal 51 milijonov dinarjev. Investicijska sredstva se bodo porabila za nabavo dostavnege avtomobila in modernizacijo kuhinje v Gostinskem podjetju Crnuče. Izdelan bo program za gradnjo gostinskega objekta na Taboru nad Crnučami, ki naj bi poleg gostinskih uslug nudil tudi prenočišča. Organizirane bodo akcije za izboljšanje postrežbe in lokalov v zasebnih gostiščih.

### 3. Obrt

V obrti se bo povečal obseg proizvodnje in storitev za 4% nasproti doseženi v letu 1959 in bo znašal 217 milijonov dinarjev, od tega v družbenem sektorju 43 milijonov dinarjev. Pripravljali se preusmeritev mesarij in prodajalne mesa in mesnih izdelkov, opustilo pa se bo klanje živine. Izdelan bo investicijski program za rekonstrukcijo mizarske delavnice Crnuče. Stanovanjska skupnost Crnuče bo ustanovila servisno delavnico za klepárske, vodovodne, elektroinštalacijske in ključavničarske usluge.

### TRETJI DEL

#### EKONOMSKI UKREPI ZA IZPOLNITEV DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA-ČRNUČE

### 10. poglavje

#### AMORTIZACIJA

Vse gospodarske organizacije bodo plačevale amortizacijo po stopnjah, ki jih določajo zvezni predpisi.

### 11. poglavje

#### OBRESTI OD SKLADA OSNOVNIH SREDSTEV

Splošne kmetijske zadruge obračunavajo obresti od sklada osnovnih sredstev po stopnji 2%. Te obresti grede v sklad osnovnih sredstev zadruge, ki jih plačuje.

### 12. poglavje

#### OBCINSKE DOKLADE

Občinske doklade na dohodke od kmetijstva in na dohodke samostojnih poklicev in premoženj so določene s posebnim odlokom mestnega sveta Ljubljane.

### 13. poglavje

#### PRISPEVEK IZ DOHODKA

Kmetijske zadruge vložijo del dohodka, ki ustreza prispevku iz dohodka, v lasten sklad osnovnih sredstev.

### 14. poglavje

#### OBCINSKE TAKSE

Občinske takse so predpisane z odlokom mestnega sveta Ljubljane.

### 15. poglavje

#### OBCINSKI SKLADI

1. Občinski družbeni investicijski sklad:  
Sredstva občinskega družbenega investicijskega sklada, ki so po

predpisih zveznega družbenega plana razpoložljiva v letu 1960, znašajo 21.098.000 dinarjev. Uporabila se bodo za kreditiranje investicij — v obratna sredstva 5.274.000 dinarjev;

— v osnovna sredstva 15.824.000 dinarjev.

2. Občinski cestni sklad:  
Razpoložljiva sredstva občinskega cestnega sklada bodo znašala 1.962.000 dinarjev.

3. Občinski stanovanjski sklad:  
Sredstva občinskega stanovanjskega sklada bodo znašala 36.968.000 dinarjev. Uporabila se bodo za

— stanovanjsko izgradnjo 13 milijonov 968.000 dinarjev;  
— za gradnjo osemletke 15 milijonov dinarjev;  
— za industr. gradb. mater. 8 milijonov dinarjev.

### 16. poglavje

#### PRISPEVEK V OKRAJNI SKLAD ZDRAVSTVENEGA ZAVAROVANJA KMETIJSKIH PROIZVAJALCEV

V okrajni sklad zdravstvenega zavarovanja kmetijskih proizvajalcev prispeva v letu 1960 občina 80% splošnega prispevka, ki ga plačajo kmetijski proizvajalci.

### 17. poglavje

Ta družbeni plan velja od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1960.

Štev.: 01/1-392/1-60.

Datum: 28. marca 1960.

Predsednik  
občinskega ljudskega odbora:  
Peter Lešnjak l. r.

### OBČINA KOČEVJE

397.

Na podlagi 1., 2. in 2.a člena temeljnega zakona o občinskih dokladi in o posebnem krajevnem prispevku (Ur. list FLRJ št. 19/55, 19/57, 55/57, 52/58 in 52/59) je občinski ljudski odbor Kočevje na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 19. maja 1960 sprejel

### ODLOK

o podaljšanju veljavnosti odloka o občinski dokladi na dohodke od samostojnih poklicev in premoženj za leto 1959 na območju občine Kočevje tudi za leto 1960

#### 1. člen

Odlok o občinski dokladi na dohodke od samostojnih poklicev in premoženj za leto 1959 na območju občine Kočevje (»Glasnik« št. 36/59 in 40/59) velja tudi za leto 1960.

#### 2. člen

Ta odlok velja od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1960.

Štev.: 05/1-31-63/1-60.

Kočevje, dne 19. maja 1960.

Predsednik  
občinskega ljudskega odbora:  
Drago Benčina l. r.

398.

Na podlagi 22. člena in 16. točke 50. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Ur. list LRS št. 19/52), 2. člena in 7. točke 27. člena temeljne uredbe o finančno samostojnih zavodih (Ur. list FLRJ št. 51/53) in 9. ter 10. člena zakona o muzejih (Ur. list LRS št. 52/59) je občinski ljudski odbor Kočevje na seji občinskega zbora in na seji občinskega zbora proizvajalcev dne 5. marca 1960 sprejel

### ODLOČBO

o ustanovitvi splošnega lokalnega muzeja v Kočevju

#### 1.

Ustanovi se splošni lokalni muzej v Kočevju kot samostojni zavod. Ime zavoda je: Splošni lokalni muzej v Kočevju. Sedež zavoda je v Kočevju.

#### 2.

Zavod opravlja zadeve s področja splošne dejavnosti muzejev, zbira gradivo, ki je pomembno za ljudsko izobraževanje ter za znanost in umetnost.

Pri tem ima sledeče naloge:

1. sistematično zbira in ureja, hrani in proučuje muzejsko gradivo ter pri tem sodeluje z drugimi muzeji, arhivi, znanstvenimi zavodi, zavodi za spomeniško varstvo in podobnimi zavodi;

2. razstavlja za ljudsko izobraževanje pomembno gradivo;

3. širi zanimanje za muzejsko gradivo s tem, da sestavlja muzejske kataloge in vodiče, prireja predavanja in občasne razstave in ogledde pod strokovnim vodstvom, objavlja članke in podobno;

4. omogoča strokovno in znanstveno proučevanje vsega muzejskega gradiva.

#### 3.

Zavod razpolaga s premoženjem, ki mu ga zagotovi ustanovitelj, in s premoženjem, ki ga pridobiva s svojo dejavnostjo.

#### 4.

Organa zavoda sta muzejski svet in ravnatelj. Muzejski svet šteje 12 članov; 7 članov imenuje ustanovitelj izmed javnih delavcev, 4 člane pa na predlog delovnega kolektiva zavoda izmed njegovih članov. Ravnatelja zavoda imenuje in razrešuje občinski ljudski odbor.

#### 5.

Zavod ima tele sklade:  
a) sklad za nagrade delavcev in uslužbencev (sklad za nagrade);  
b) amortizacijski sklad.

#### 6.

Za zadeve in naloge zavoda je pristojen svet za kulturo in telesno vzgojo občinskega ljudskega odbora.

#### 7.

Ta odločba se objavi v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana in velja, ko k njej pritrudi Svet za kulturo LRS.

Štev.: 01/1-6-56/1-60.

Datum: 5. marca 1960.

Predsednik  
občinskega ljudskega odbora:  
Drago Benčina l. r.

K tej odločbi je pritrnil Svet za kulturo LRS z odločbo št. 01-177/1-60 z dne 18. maja 1960.

### OBČINA

#### LJUBLJANA-BEŽIGRAD

399.

Na podlagi 1. odstavka 13. člena in 2. točke 50. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Ur. list LRS št. 19/52), 10. in 26. člena statuta občine Ljubljana-Bežigrad je občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 10. maja 1960 sprejel

### ODLOK

o prepovedi odlaganja smeti in odpadkov izven določenih prostorov

#### 1. člen

Vsako ponesnaženje savske obale in vseh drugih površin, ki niso namenjene za odlaganje smeti in odpadkov, je prepovedano.

Odlaganje smeti in odpadkov je dovoljeno samo na prostorih, ki so za ta namen vidno označeni po določbi 14. člena odloka o obveznem zbiranju in odvozu smeti ter odpadkov in o uporabi javnih odlagališč na mestnem območju občine Ljubljana-Bežigrad (»Glasnik«, št. 72/59).

#### 2. člen

Z denarno kaznijo do 10.000 dinarjev se kaznuje, kdor prekrši določbo 1. člena tega odloka.

Kršitelj določbe je dolžan počistiti ponesnaženi prostor in ga postaviti v prejšnje stanje, smeti in odpadke pa prepeljati na mesto, določeno za odlaganje smeti. Če v odrejenem roku tega ne stori, oskrbi to občinski ljudski odbor na njegove stroške.

#### 3. člen

Ko začne veljati ta odlok, neha veljati odlok o odškodnini za uporabo občinskih potov na savsko narbežje in o prepovedi odlaganja smeti in odpadkov izven določenih prostorov (»Glasnik« št. 36/56 in 91/58).

#### 4. člen

Ta odlok velja od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

Štev.: 01-01-31/1-60.

Datum: 10. maja 1960.

Predsednik  
občinskega ljudskega odbora:  
Stane Koman l. r.

400.

Na podlagi 12. člena in 1. odstavka 15. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS št. 19/52), 6. točke 39. člena in 2. odstavka 48. člena temeljnega zakona o varstvu živine pred živalskimi kužnimi boleznimi (Ur. list FLRJ št. 26/54) in 10. ter 26. člena statuta občine Ljubljana-Bežigrad je občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 10. maja 1960 sprejel

### ODLOK

o posesti psov

#### 1. člen

Na območju občine Ljubljana-Bežigrad sme imeti psa fizična in pravna oseba s pogoji, ki jih določa ta odlok.

#### 2. člen

Kdor nabavi psa ali čigar pes izpolni 3 mesece starosti ali kdor pride s psom na območje občine Ljubljana-Bežigrad na bivanje, daljše od 30 dni, mora psa prigrasiti v 8 dneh. Psov do 3 mesecev starosti ni treba prigrasiti in zanje plačevati pristojbin.

Kdor ima prigrasenega psa, mora vsako leto do 31. januarja obnoviti prigrasitev in plačati pristojbino.

Ako prigraseni pes pobegne, pogine ali je pokončan, mora njegov imetnik v enem mesecu psa odglasiti.

Ako se komu na ograjen hišni prostor priklati tuj pes, mora to prigrasiti v 24 urah.

Pse se priglaja pri oddelku za gospodarstvo občinskega ljudskega odbora; tam se tudi plačujejo zanje pristojbine.

## 3. člen

Višina odškodnine za evidenco nad psi in za pasjo znamko se določi na 30 dni letno.

## 4. člen

Občinski ljudski odbor izda za vsakega priglajenega psa pasjo znamko in potrdilo o plačani pristojbini, iz katere je razvidno lastnikovo ime, opis in pasma psa, kategorija psa, številka pasje znamke in plačana vsota. Znamka za registriranega čistopasemskega psa se razlikuje po obliki od znamk nečistopasemskih psov.

Pasja znamka velja samo za tisto leto, za katero je izdana, in samo za določenega psa. Biti mora stalno pritrjena na ovratniku psa, da se lahko natanko vidi.

Ako pes znamko izgubi, mora to imetnik psa priglasiti v 8 dneh pristojnemu organu, ki izda proti plačilu pristojbine novo pasjo znamko.

## 5. člen

Po namenu, za katerega imajo pse in po službi, za katero se uporabljajo, se psi razvrščajo v tri kategorije:

a) psi čuvaji, ki varujejo hiše, skladišča, vrtove in drugo premoženje;

b) čistopasemski lovski psi, ki so namenjeni za lov ter so za to izvežbani, ter čistopasemski uradni psi pri varnostnih organih, lavinski in reševalni psi, psi, ki vodijo slepe, in psi, ki se za to vzrejajo;

c) luksuzni psi, ne glede na pasmo in rod, razen psov pod a) in b).

Pse razvrsti v te kategorije oddelek za gospodarstvo občinskega ljudskega odbora s sodelovanjem Kinološkega združenja LRS v Ljubljani.

## 6. člen

Pes čuvaj mora biti močno privezan, lahko pa je tudi svoboden v zaprtem ali dobro ograjenem prostoru tako, da ne more zapustiti takega prostora. Ako imetnik psa čuva izjemoma pelje izven hišnega prostora, ga mora imeti na vrvi in razen tega opremljenega z nagobčnikom.

Čistopasemski lovski pes mora biti v času, ko ni na lovu, v gospodarjevi hiši oziroma v zaprtem ali ograjenem prostoru. Izven stanovanja ali hišnega prostora sme lovski pes prosto tekati le v spremstvu, torej pod nadzorstvom; to velja tudi za luksuznega psa.

## 7. člen

Vsak imetnik mora psa vzrežati v redu in čistoči in skrbeti za to, da ima pes dovolj hrane in vode. Ako pes zboli, mora skrbeti za njegovo zdravljenje.

Ce pes zboli zaradi stekline ali se pojavi sum o tej bolezni, mora imetnik psa to čim prej sporočiti oddelku za gospodarstvo občinskega ljudskega odbora ter takoj do nadaljnjih navodil psa zapreti in storiti vse potrebno, da pes ne ogroža ljudi in drugih živali.

Ako tak pes ugrizne človeka, mora imetnik psa to takoj priglasiti antirabični postaji Centralnega higijskega zavoda oziroma sanitarnemu inšpekcijskemu organu občinskega ljudskega odbora.

Prijava mora podati tudi zdravnik ali druga oseba zdravstvene stroke, h kateri se zateče ugriznjeni ali kdo drug zanj po prvo pomoč.

## 8. člen

Prepovedano je:

a) voditi pse na otroška igrišča in javna kopališča; po parkih in na pokopališčih se smejo voditi psi samo na vrvi;

b) puščati pse ponoči izven ograjenega hišnega prostora;

c) voditi psice, ko se pariyo, na javne prostore.

## 9. člen

Popadljivi psi morajo biti podnevi in ponoči dobro priklenjeni. Pred vstopom do psa mora biti vidno izobešen napis: »Popadljiv ali hud pes«.

## 10. člen

Ni dovoljeno imeti psov, ki tulijo ali stalno zavijajo ter tako motijo nočni mir.

## 11. člen

Da se prepreči steklina, se smejo odvzeti in pokončati vsi psi, ki se potepajo.

Odvzeti se smejo tisti psi, ki ne nosijo pasje znamke. Ti psi se vrnejo lastnikom, če v roku 15 dni po odvzemu dokažejo, da so priglašeni in je zanje tudi plačana predpisana pristojbina. Po preteku tega roka je šteti take pse kot potepuske pse in se lahko pokončajo.

Ne pokončajo se čistopasemski psi, če se slučajno potepajo ob parjenju ali če se izgubijo na lovu in se sami vračajo domov.

## 12. člen

Prekršek stori in se kaznuje z denarno kaznijo do 10.000 din kdor ravna v nasprotju z določbami 1., 2., 3. in 4. odstavka 2. člena, 2. in 3. odstavka 4. člena, 6., 7., 8., 9. in 10. člena tega odloka.

Štev.: 01-01-37/1-60.

Datum: 10. maja 1960.

Predsednik  
občinskega ljudskega odbora:  
Stane Koman l. r.

## OBČINA LJUBLJANA-CENTER

401

Na podlagi drugega odstavka 11. člena zakona o poslovnih stavbah in prostorih (Uradni list FLRJ št. 16/59 in 48/59), 2. odstavka 15. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Ur. list LRS št. 19/52), določb odloka o pooblastitvi občinskih ljudskih odborov občin na območju mesta Ljubljana za izdajo predpisov s področja stanovanjskih razmerij in o oddajanju poslovnih prostorov v najem (»Glasnik« št. 36/60) in 8. in 10. člena statuta občine Ljubljana-Center je občinski ljudski odbor Ljubljana-Center na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 30. junija 1960 sprejel

## ODLOK

o tarifi najnižjih najemnin za poslovne prostore

## 1. člen

Predpiše se v občini Ljubljana-Center tarifa najnižjih najemnin za 1 m<sup>2</sup> površine poslovnega prostora, in sicer:

1. v znesku 1600 dinarjev za poslovne prostore na območju Titove ceste od Trga Revolucije do Pražakove ulice, Čankarjeve ceste in Ki-

dričve ulice do Zupančičeve ulice vključno pasaža, Copove in Nazorjeve ulice vključno pasaža, Miklošičeve ceste od Prešernovega trga do Pražakove ulice, Tavčarjeve ulice do Titove ceste od Cigaletove ulice in Gosposvetske ceste od Titove ceste do Kersnikove ulice;

2. v znesku 1100 dinarjev za poslovne prostore na območju, ki ga omejujejo Trg OF, Resljeva cesta, Kopitarjeva ulica, Krekov trg, Ciril-Metodova ulica, Mestni trg, Stari trg, Levstikov trg, Cojzova ulica, Gallusovo nabrežje, Cevljarski most, Jurčičev trg, Židovska ulica, Dvorni trg, Trg Revolucije, Subičeva ulica in Prešernova cesta — izvzemši območje, ki je navedeno v 1. točki tega člena;

3. v znesku 700 dinarjev za poslovne prostore na območju, ki ga omejujejo Sentačakovski most, Cojzova cesta, Aškerčeva cesta, Trg mladinskih delovnih brigad, Tobačna ulica, Železniška proga Postojna — Ljubljana, Šmartinska cesta, Njogoševa blica, Hrvatski trg, Lipičeva ulica, Ambrožev trg, Zarnikova ulica, Streliška ulica, od Krekovega trga do Sentačakovega mosta pa meja, ki je navedena v prejšnji točki — izvzemši območji, ki sta navedeni v 1. in 2. točki tega člena;

4. v znesku 300 dinarjev za poslovne prostore na ostalem območju občine Ljubljana-Center.

## 2. člen

Območje, ki je navedeno v 1. točki prejšnjega člena, in meji območij, ki sta navedeni v 2. in 3. točki prejšnjega člena, zajemajo poslovne prostore na obeh straneh ulic, cest in trgov.

Za poslovne prostore, ki so na obeh straneh ulic in trgov ob skupni meji območij, ki sta navedeni v 2. in 3. točki prejšnjega člena, velja najnižja najemnina, ki je predpisana za območje po 2. točki prejšnjega člena.

## 3. člen

Izjemno od tarife po 1. členu tega odloka se predpiše najnižja najemnina za 1 m<sup>2</sup> površine poslovnega prostora v znesku 100 dinarjev za tele organizacije:

1. za družbene in komunalne organizacije, servise stanovanjskih skupnosti, obrate družbene prehrane, trgovine na drobno z živili in zelenjavo ter za mlekarne;

2. za obrti, ki se bavijo z uslužnostnimi opravili — s pribitkom 20% ustrezne najnižje najemnine po 1. členu tega odloka;

3. za restavracije in gostilne — s pribitkom 50% ustrezne najnižje najemnine po 1. členu tega odloka.

## 4. člen

Kolikor je najnižja najemnina, predpisana s tem odlokom, manjša od zneska najemnine, ki se dobi po načelih za ugotavljanje stanarine po zakonu o stanovanjskih razmerjih, velja kot najnižja najemnina za poslovni prostor znesek tako ugotovljene najemnine.

## 5. člen

Svet občinskega ljudskega odbora, ki je pristojen za stanovanjske zadeve, se pooblašča, da lahko v posebno utemeljenih primerih zniža tarifo najnižjih najemnin, predpisano s tem odlokom, vendar ne pod tarifo, ki je predpisana za organizacije, navedene v 1. točki 3. člena tega odloka.

## 6. člen

Za poslovni prostor se po 6. členu zakona o poslovnih stavbah in prostorih šteje ne glede na to, ali je v poslovni stavbi ali v stanovanjski hiši, eden ali več prostorov, namenjenih za poslovno dejavnost posameznega uporabnika, ki so praviloma gradbena celota in imajo poseben glavni vhod.

## 7. člen

O najemninah za poslovne prostore se sporazumeta najemodajalec in najemnik ob upoštevanju s tem odlokom predpisane tarife najnižjih najemnin.

## 8. člen

Ta odlok velja od 1. julija 1960. Štev.: 02/1-39-256/1-60.

Ljubljana, 30. junija 1960.

Predsednik  
občinskega ljudskega odbora:  
Majda Bojc l. r.

## MESTNI SVET

14.

## POPRAVEK

Ob primerjavi z izvornikom se je ugotovilo, da je v 1. členu pod točko b) odloka o pooblastitvi občinskih ljudskih odborov občin na območju mesta Ljubljana za izdajo predpisov s področja stanovanjskih razmerij in o oddajanju poslovnih prostorov v najem (Glasnik št. 36/60, Ur. list LRS št. 19/60) po pomoti izpadlo besedilo 4. točke, zato se daje

## POPRAVEK

odloka o pooblastitvi občinskih ljudskih odborov občin na območju mesta Ljubljana za izdajo predpisov s področja stanovanjskih razmerij in o oddajanju poslovnih prostorov v najem

V 1. členu pod točko b) mora za 3. točko stati besedilo 4. točke, ki se glasi:

»o tem, da najemnina ne sme biti nižja od zneska, ki se dobi po načelih o ugotavljanju stanarine po zakonu o stanovanjskih razmerjih«

Dosedanja besedila 4., 5. in 6. točke postanejo zato besedila 5., 6. in 7. točke.

Iz tajništva  
Okrajnega ljudskega odbora  
Ljubljana

## VSEBINA

- 395 Odlok o proračunu za leto 1960 občine Ljubljana-Crnuče.
- 396 Družbeni plan za leto 1960 občine Ljubljana-Crnuče.
- 397 Odlok o podaljšanju veljavnosti odloka o občinski dokladi na dohodke od samostojnih poklicev in premoženju za leto 1960 občine Kočevje.
- 398 Odloča o ustanovitvi splošnega lokalnega muzeja v Kočevju.
- 399 Odlok o prepovedi odlaganja smeti in odpadkov izven določenih prostorov občine Ljubljana-Bežigrad.
- 400 Odlok o posesti psov občine Ljubljana-Bežigrad.
- 401 Odlok o tarifi najnižjih najemnin za poslovne prostore občine Ljubljana-Center.
- 14 Popravek odloka Mestnega sveta o pooblastitvi občinskih ljudskih odborov na območju mesta Ljubljana za izdajo predpisov s področja stanovanjskih razmerij in o oddajanju poslovnih prostorov v najem.